

ENG ATTENTION! If you'd like to have access to recipes, as well as to firmware and recipes database updates, you should connect to a Wi-Fi network (2,4 GHz) and create an **AENOTM** Cooking Robot user account*. Prepare the device for use according to the instructions in the Quick Start Guide (included in the package) and follow the steps below:

1. Turn on the device, wait for the touchscreen to activate and tap once anywhere on the screen.
2. Tap  and select the desired Wi-Fi network at the top of the menu that opens.
3. Enter the network password and tap "Confirm". Wait until the connection process is complete and tap .
4. Tap  at the top of the menu.
5. Tap "Login/Sign up" in the window that opens.
6. Tap "Sign up". The signup form will open.
7. Enter the email address and password, tap "Sign up" once again.
8. Enter the account details (username, sex and age) and tap "Save" in the window that opens.

* The **AENOTM** Cooking Robot user account and the **AENO** mobile app user account are different accounts. If you'd like to have an access to the all features of the **AENOTM** Cooking Robot, you should create an account directly in the device's system.

ARA **تنبه!** للوصول إلى الوصفات، بالإضافة إلى تحديثات البرامج الثابتة وقاعدة الوصفات عبر الإنترنت، يجب الاتصال بشبكة Wi-Fi (2,4 GHz) وإنشاء حساب مستخدم روبات المطبخ **AENOTM***. قم بإعداد الجهاز للاستخدام وفقًا للتعليمات الواردة في دليل البدء السريع (المرفق في طقم التسليم) وقم بتنفيذ الخطوات التالية:

1. قم بتشغيل الجهاز، وانتظر حتى يتم تنشيط شاشة اللمس، ثم اضغط مرة واحدة على أي جزء منه.
2. في الجزء العلوي من القائمة التي تفتح، اضغط على  وحدد شبكة Wi-Fi المطلوبة.
3. أدخل كلمة السر للشبكة و اضغط على "تأكيد". انتظر حتى تكتمل عملية الاتصال ثم اضغط على .
4. اضغط على  في الجزء العلوي من القائمة.
5. في النافذة التي تفتح، اضغط على "تسجيل الدخول/تسجيل".
6. اضغط على "تسجيل". سيتم فتح استمارة التسجيل.
7. أدخل عنوان بريدك الإلكتروني وكلمة السر، ثم اضغط على "تسجيل" مرة أخرى.
8. في النافذة التي تفتح، أدخل معلومات حسابك (اسم المستخدم والجنس والعمر) واضغط على "حفظ".

* حساب مستخدم روبات المطبخ **AENOTM** وحساب مستخدم تطبيق الهاتف المحمول **AENO** هما حسابان مختلفان للوصول إلى جميع ميزات روبات المطبخ **AENOTM**، يجب إنشاء حساب في نظام الجهاز مباشرة.

BOS PAŽŅAJ! Za pristup receptima, kao i ažuriranjima firmvera i baze receptata, treba da se povežete na Wi-Fi mrežu (2,4 GHz) i da kreirate nalog korisnika kuhinjskog robota **AENOTM***. Pripremite uređaj za upotrebu prema uputama u kratkom korisničkom vodiču (priložen) i izvršite sljedeće korake:

1. Uključite uređaj, sačekajte da se senzorni ekran aktivira i jednom dodirnite bilo koji njegov dio.
2. Na vrhu menija koji se otvori kliknite na  i izaberite željenu Wi-Fi mrežu.
3. Unesite svoju mrežnu lozinku i kliknite na "Potvrdi". Sačekajte da se proces povezivanja završi i kliknite na .
4. Kliknite na  na vrhu menija.
5. U prozoru koji se otvori kliknite na "Prijava/Registracija".
6. Kliknite na "Registruj se". Otvoriće se obrazac za registraciju.
7. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, ponovo kliknite na "Registruj se".
8. U prozoru koji se otvori unesite podatke o svom nalogu (korisničko ime, pol i starost) i kliknite na "Sačuvaj".

* Nalog korisnika kuhinjskog robota **AENOTM** i korisnički nalog **AENO** mobilne aplikacije su različiti naloz. Da biste pristupili svim funkcijama kuhinjskog robota **AENOTM** treba da kreirate nalog direktno u sistemu uređaja.

BUL ВНИМАНИЕ! За да получите достъп до рецептите, фирмуера и актуализациите на базата данни с рецепти, трябва да се свържете с Wi-Fi мрежа (2,4 GHz) и да създадете потребителски акаунт на кухненския робот **AENOTM***. Подгответе устройството за употреба съгласно инструкциите в краткото ръководство на потребителя (включено в доставката) и следвайте стъпките по-долу:

1. Включете устройството, изчакайте сензорният екран да се активира и докоснете веднъж върху която и да е част от екрана.
2. В горната част на отвореното меню докоснете  и изберете желаната Wi-Fi мрежа.
3. Въведете мрежовата парола и докоснете "Потвърди". Изчакайте процеса на свързване да завърши и докоснете .
4. Докоснете  в горната част на менюто.
5. В отворения прозорек докоснете "Вход/Регистрация".
6. Докоснете "Регистрация". Ще се отвори формуляр за регистрация.
7. Въведете имейл адреса си и паролата, след което докоснете "Регистрация".
8. В отворения прозорек въведете данните за профила си (потребителско име, пол и възраст) и докоснете "Запази".

* Потребителският акаунт на кухненския робот **AENOTM** и потребителският акаунт на мобилното приложение **AENO** са различни акаунти. За да получите достъп до всички функции на кухненския робот **AENOTM**, трябва да създадете акаунт директно в системата на устройството.

CES POZOR! Pro přístup k receptům, firmuru a aktualizacím databáze receptů se musíte připojit k síti Wi-Fi (2,4 GHz) a vytvořit si uživatelský účet kuchyňského robota **AENOTM***. Zařízení připravte k použití podle pokynů v příručce pro rychlé spuštění (je v obsahu balení) a postupujte podle následujících kroků:

1. Zapněte zařízení, počkejte, až se aktivuje dotyková obrazovka, a jednou dotkněte libovolnou část obrazovky.
2. V horní části otevřené nabídky stiskněte tlačítko  a vyberte požadovanou síť Wi-Fi.
3. Zadejte síťové heslo a stiskněte tlačítko "Potvrdit". Počkejte na dokončení procesu připojení a stiskněte tlačítko .
4. Stiskněte tlačítko  v horní části nabídky.
5. V otevřeném okně stiskněte tlačítko "Vstup/Registrace".
6. Stiskněte tlačítko "Registrovat". Otevře se registrační formulář.
7. Zadejte svou e-mailovou adresu a heslo a znovu stiskněte tlačítko "Registrovat".
8. V otevřeném okně zadejte údaje o svém účtu (uživatelské jméno, pohlaví a věk) a stiskněte tlačítko "Uložit".

* Uživatelský účet kuchyňského robota **AENOTM** a uživatelský účet mobilní aplikace **AENO** jsou různé účty. Chcete-li získat přístup ke všem funkcím kuchyňského robota **AENOTM**, musíte si vytvořit účet přímo v systému zařízení.

DEU ACHTUNG! Um auf Rezepte sowie Firmware- und Rezeptdatenbank-Updates zuzugreifen, müssen Sie mit einem WLAN-Netzwerk verbunden sein (2,4 GHz) und ein Benutzerkonto von **AENOTM**-Küchenroboter* erstellen. Bereiten Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in der Schnellstartanleitung (im Lieferumfang enthalten) vor und führen Sie die folgenden Schritte aus:

1. Schalten Sie das Gerät ein, warten Sie, bis der Touchscreen aktiviert ist, und tippen Sie einmal auf einen beliebigen Teil des Bildschirms.
2. Tippen Sie auf  oben im sich öffnenden Menü und wählen Sie das gewünschte WLAN-Netzwerk aus.
3. Geben Sie das Netzwerkpasswort ein und tippen Sie auf „Bestätigen“. Warten Sie, bis der Verbindungsvorgang abgeschlossen ist, und tippen Sie auf .
4. Tippen Sie auf  oben im Menü.
5. In dem sich öffnenden Fenster tippen Sie auf „Anmeldung/Registrierung“.
6. Tippen Sie auf „Registrieren“. Das Anmeldeformular öffnet sich.
7. Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort ein und tippen Sie erneut auf „Registrieren“.
8. Geben Sie in dem sich öffnenden Fenster Ihre Kontaktdaten ein (Benutzername, Geschlecht und Alter) und tippen Sie auf „Speichern“.

* Das Benutzerkonto von **AENOTM**-Küchenroboter und das Benutzerkonto von **AENO**-Mobilanwendung sind unterschiedliche Konten. Um auf alle Funktionen des **AENOTM**-Küchenroboters zugreifen zu können, müssen Sie direkt im Gerätesystem ein Konto erstellen.

ELL ΠΡΟΣΟΧΗ! Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε συνταγές, καθώς και σε ενημερώσεις υλικολογισμικού και βάσης δεδομένων συνταγών, πρέπει να συνδεθείτε στο δίκτυο Wi-Fi (2,4 GHz) και να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό χρήστη ρομπότ κουζίνας **AENOTM***. Προετοιμάστε τη συσκευή για χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης (περιλαμβάνεται στο πακέτο παράδοσης) και εκτελέστε τα ακόλουθα βήματα:

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή, περιμένετε να ενεργοποιηθεί η οθόνη αφής και πατήστε μία φορά σε οποιοδήποτε μέρος της.
2. Στο επάνω μέρος του μενού που ανοίγει, κάντε κλικ  και επιλέξτε το επιθυμητό δίκτυο Wi-Fi.
3. Εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου σας και κάντε κλικ στην «Επιβεβαίωση». Περιμένετε να ολοκληρωθεί η διαδικασία σύνδεσης και κάντε κλικ στο .
4. Κάντε κλικ  στο επάνω μέρος του μενού.
5. Στο παράθυρο που ανοίγει, κάντε κλικ στο «Σύνδεση/Εγγραφή».
6. Κάντε κλικ στο «Εγγραφή». Θα ανοίξει η φόρμα εγγραφής.
7. Εισαγάγετε τη διεύθυνση email και τον κωδικό πρόσβασης σας, κάντε ξανά κλικ στο «Εγγραφή».
8. Στο παράθυρο που ανοίγει, εισαγάγετε τα στοιχεία του λογαριασμού σας (όνομα χρήστη, φύλο και ηλικία) και κάντε κλικ στο «Αποθήκευση».

* Ο λογαριασμός του χρήστη ρομπότ κουζίνας **AENOTM** και ο λογαριασμός χρήστη της εφαρμογής για κινητά **AENO** είναι διαφορετικοί λογαριασμοί. Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε όλες τις δυνατότητες του ρομπότ κουζίνας **AENOTM**, πρέπει να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό απευθείας στο σύστημα της συσκευής.

EST TÄHELEPANU! Retseptidele, püsivara ja retsepti andmebaasi uuendustele juurdepääsuks peate ühenduma Wi-Fi-võrku (2,4 GHz) ja looma **AENOTM** köögiroboti kasutajakonto*. Valmistage seade kasutamiseks ette vastavalt kiirjuhendis (komplekti kuulu) toodud juhistele ja järgige alljärgnevat samme:

1. Құрылғыны қосыңыз, сенсорлық экранның іске қосылуын күтіңіз және оның кез келген бөлігін бір рет басыңыз.
2. Ашылатын мәзірдің жоғарғы жағында түймесін басып , қажетті Wi-Fi желісін таңданыңыз.
3. Желі құпия сөзін енгізіп, «Растау» түймесін басыңыз. Қосылу процесінің аяқталуын күтіп, түймесін басыңыз .
4. Мәзірдің жоғарғы жағындағы түймесін басыңыз .
5. Ашылған терезеде «Тіркеу/Тіркеу» түймесін басыңыз.
6. «Тіркеу» түймесін басыңыз. Тіркеу формасы ашылады.
7. Электрондық пошта мекенжайы мен құпия сөзді енгізіңіз, қайтадан «Тіркеу» түймесін басыңыз.
8. Ашылған терезеде тіркелгіңіз туралы ақпаратты (пайдаланушы аты, жыныс және жас) енгізіп, «Сақтау» түймесін басыңыз.

* **AENOTM** асхана роботының пайдаланушы тіркелгісі мен **AENO** мобильді қолданбасының пайдаланушы тіркелгісі әртүрлі тіркелгілер болып табылады. **AENOTM** асхана роботының барлық мүмкіндіктеріне қол жеткізу үшін құрылғы жөйесінде тіркелгіні тікелей жақсау керек.

LAU UZMANIBU! Lai piekļūtu receptēm, kā arī programaparātūras un receptu datubāzes atjauninājumiem, ir jāizveido savienojums ar Wi-Fi tīklu (2,4 GHz) un **AENOTM** virtuves robota lietotāja konts *. Sagatavojiet ierīci lietošanai saskaņā ar instrukcijām, kas sniegta atārs lietošanas pamācībā (iekļauta komplektā), un izpildiet tālāk norādītās darbības:

1. Ieslēdziet ierīci, pagaidiet, līdz aktivizējās pieslēgierkrāns, un vienu reizi pieskarieties jebkurai ekrāna daļai.
2. Atvērtās izvēlnes augšdaļā pieskarieties  un izvēlieties vēlamo Wi-Fi tīklu.
3. Ievadiet tīkla paroli un pieskarieties "Apstiprināt". Pagaidiet, līdz savienošanas process tiek pabeigts, un pieskarieties .
4. Pieskarieties  izvēlnes augšdaļā.
5. Atvērtajā logā pieskarieties "Ienākšana/Reģistrācija".
6. Pieskarieties "Reģistrēties". Tikas atvērta reģistrācijas veidlapa.
7. Ievadiet e-pasta adresi un paroli, vēlreiz pieskarieties "Reģistrēties".
8. Atvērtajā logā ievadiet konta informāciju (lietojāvardu, dzimnumu un vecumu) un pieskarieties "Saglabāt".

* **AENOTM** virtuves robota lietotāja konts ir **AENO** mobilās ierīcēs lietotāja konts ir dažādi konti. Lai piekļūtu visām virtuves robota **AENOTM** iespējām, ir jāizveido konts tieši ierīces sistēmā.

LIT DĒMESIO! Norādīmi pasieki receptus, programinās aparatnės irangos ir receptų duomenų bazės atnaujinimus, turite prisijungti prie Wi-Fi tinklo (2,4 GHz) ir susikurti **AENOTM** virtuves roboto vartotojo paskyrą *. Paruškite įrenginį naudojimui pagal instrukcijas, pateiktas greito naudojimo vadove (pridedamas prie pakuotės), ir atlikite toliau nurodytus veiksmus:

1. Įjunkite įrenginį, palaukite, kol įsijungs jutiklinis ekranas, ir vieną kartą bakstelėkite bet kurią ekrano dalį.
2. Atsidariusi meniu viršuje palieskite  ir pasirinkite norimą Wi-Fi tinklą.
3. Įveskite tinklo slaptažodį ir bakstelėkite „Patvirtinti“. Palaukite, kol bus baigtas prisijungimo procesas, ir bakstelėkite .
4. Meniu viršuje palieskite .
5. Atsidariusiame lange bakstelėkite „Prisijungti/ Prisiregistruoti“.
6. Bakstelėkite „Registruotis“. Atsidariusi registracijos forma.
7. Įveskite savo el. pašto adresą ir slaptažodį, tada dar kartą bakstelėkite „Registruotis“.
8. Atsidariusiame lange įveskite savo paskyros duomenis (vartotojo vardą, lytį ir amžių) ir bakstelėkite „Išsaugoti“.

* **AENOTM** virtuves roboto naudotojo paskyra ir **AENO** mobiliosios programėlės naudotojo paskyra yra skirtingos paskyros. Norėdami naudotis visomis **AENOTM** virtuves roboto funkcijomis, turite susikurti paskyrą tiesiogiai prietaiso sistemoje.

NLD ATTENTIE! Voor toegang tot recepten en updates van firmware en receptendatabase moet u verbinding maken met een Wi-Fi-netwerk (2,4 GHz) en een **AENOTM** keukenrobotgebruikersaccount * aanmaken. Maak het apparaat klaar voor gebruik volgens de instructies in de korte gebruikershandleiding (inbegrepen) en volg de onderstaande stappen:

1. Schakel het apparaat in, wacht tot het aanraakscherm wordt geactiveerd en tik één keer op een willekeurig deel van het scherm.
2. Tik op  bovenaan het menu dat wordt geopend op en selecteer het gewenste Wi-Fi-netwerk.
3. Voer het netwerkwoord in en tap op 'Bevestigen'. Wacht tot het verbingsproces is voltooid en tik op .
4. Tik op  bovenaan het menu.
5. Tik in het venster dat wordt geopend op 'Inloggen/Registren'.
6. Tik op 'Registren!'. Het registratieformulier wordt geopend.
7. Voer uw e-mailadres en wachtwoord in en tik opnieuw op 'Registren!'.
8. Voer in het venster dat wordt geopend uw accountgegevens in (gebruikersnaam, geslacht en leeftijd) en tik op 'Opslaan'.

* Het gebruikersaccount van de **AENOTM** keukenrobot en het gebruikersaccount van de **AENO** mobiele app zijn verschillende accounts. Om toegang te krijgen tot alle functies van de **AENOTM** keukenrobot, moet u rechtstreeks in het systeem van het apparaat een account aanmaken.

POL UWAGA! Aby uzyskać dostęp do przepisów, oprogramowania sprzętowego i aktualizacji bazy danych przepisów, należy połączyć się z siecią Wi-Fi (2,4 GHz) i utworzyć konto użytkownika robota kuchennego **AENOTM** *. Przygotuj urządzenie do użycia zgodnie z instrukcjami zawartymi w skróconej instrukcji obsługi (dołączona do zestawu) i wykonaj poniższe czynności:

1. Włącz urządzenie, poczekaj na aktywację ekranu dotykowego i naciśnij raz dowolną część ekranu.
2. W górnej części otwartego menu naciśnij  i wybierz żądaną sieć Wi-Fi.
3. Wprowadź hasło sieciowe i kliknij „Potwierdź”. Poczekaj na zakończenie procesu łączenia i kliknij .
4. Naciśnij  w górnej części menu.
5. W oknie, które zostanie otwarte, dotknij „Zaloguj/Zarejestruj się”.
6. Dotknij „Zarejestruj się”. Otworzy się formularz rejestracyjny.
7. Wprowadź swój adres e-mail i hasło, a następnie ponownie kliknij przycisk „Zarejestruj się”.
8. W otwartym oknie wprowadź dane swojego konta (nazwę użytkownika, płeć i wiek) i kliknij „Zapisz”.

* Konto użytkownika robota kuchennego **AENOTM** i konto użytkownika aplikacji mobilnej **AENO** to różne konta. Aby uzyskać dostęp do wszystkich funkcji robota kuchennego **AENOTM**, należy utworzyć konto bezpośrednio w systemie urządzenia.

POR ATENÇÃO! Para aceder a receitas, atualizações de firmware e da base de dados de receitas, é necessário ligar a uma rede Wi-Fi (2,4 GHz) e criar uma conta de utilizador do robô de cozinha **AENOTM** *. Prepare o dispositivo para utilização conforme as instruções do breve guia do utilizador (incluído na embalagem) e siga os passos abaixo:

1. Ligue o dispositivo, aguarde que o ecrã tátil seja ativado e toque uma vez em qualquer parte do ecrã.
2. Na parte superior do menu que se abre, toque em  e seleccione a rede Wi-Fi pretendida.
3. Introduza a palavra-passe da rede e toque em "Confirmar". Aguarde até que o processo de ligação esteja concluído e toque em .
4. Toque em  na parte superior do menu.
5. Na janela que se abre, toque em "Iniciar sessão / Registrar".
6. Toque em "Registrar-se". O formulário de registo será aberto.
7. Introduza o seu endereço de correio eletrónico e a sua palavra-passe e toque novamente em "Registrar-se".
8. Na janela que se abre, introduza os dados da sua conta (nome de utilizador, sexo e idade) e toque em "Guardar".

* A conta de utilizador do robô de cozinha **AENOTM** e a conta de utilizador da aplicação móvel **AENO** são contas diferentes. Para aceder a todas as funcionalidades do robô de cozinha **AENOTM**, é necessário criar uma conta diretamente no sistema do dispositivo.

ROM ATENȚIE! Pentru a accesa rețete, firmware și actualizări ale bazei de date de rețete, trebuie să vă conectați la o rețea Wi-Fi (2,4 GHz) și să creați un cont de utilizator al robotului de bucătărie **AENOTM** *. Pregătiți dispozitivul pentru utilizare în conformitate cu instrucțiunile din scurtul ghid de utilizare (inclus în conținutul livrării) și urmați pașii de mai jos:

1. Porniți dispozitivul, așteptați să se activeze afișajul tactil și atingeți o dată pe orice parte a afișajului.
2. În partea de sus a meniului care se deschide, atingeți  și selectați rețeaua Wi-Fi dorită.
3. Introduceți parola de rețea și atingeți „Confirmati!”. Așteptați finalizarea procesului de conectare și atingeți .
4. Atingeți  în partea de sus a meniului.
5. În fereastra care se deschide, atingeți „Intrare/Înregistrare”.
6. Atingeți „Înregistrare”. Se va deschide formularul de înregistrare.
7. Introduceți adresa de e-mail și parola, apoi atingeți din nou „Înregistrare”.
8. În fereastra care se deschide, introduceți detaliile contului dumneavoastră (nume de utilizator, sex și vârstă) și atingeți „Salvare”.

* Contul de utilizator al robotului de bucătărie **AENOTM** și contul de utilizator al aplicației mobile **AENO** sunt conturi diferite. Pentru a accesa toate funcțiile robotului de bucătărie **AENOTM**, trebuie să vă creați un cont direct în sistemul dispozitivului.

RUS ВНИМАНИЕ! Для доступа к рецептам, а также к обновлениям прошивки и базы рецептов необходимо подключиться к сети Wi-Fi (2,4 ГГц) и создать аккаунт пользователя кухонного робота **AENOTM** *. Подготовьте устройство до эксплуатации согласно инструкции в кратком руководстве пользователя (входит в комплект поставки) и выполните следующие действия:

1. Включите устройство, дождитесь активации сенсорного экрана и нажмите один раз в любой его части.
2. В верхней части открывшегося меню нажмите  и выберите необходимую сеть Wi-Fi.
3. Введите пароль сети и нажмите «Подтвердить». Дождитесь завершения процесса подключения и нажмите .
4. Нажмите  в верхней части меню.
5. В открытом окне нажмите «Вход/Регистрация».
6. Нажмите «Зарегистрироваться». Откроется форма регистрации.
7. Введите адрес электронной почты и пароль, нажмите «Зарегистрироваться» еще раз.
8. В открывшемся окне введите данные аккаунта (имя пользователя, пол и возраст) и нажмите «Сохранить».

* Аккаунт пользователя кухонного робота **AENOTM** * и аккаунт пользователя мобильного приложения **AENO** являются разными аккаунтами. Для доступа ко всем возможностям кухонного робота **AENOTM** необходимо создать аккаунт непосредственно в системе устройства.

SLK POZORI! Ak chcete získať prístup k receptom, firmvéru a aktualizáciám bázy receptov, musíte sa pripojiť k sieti Wi-Fi (2,4 GHz) a vytvoriť používateľský účet kuchynského robota **AENOTM** *. Zariadenie pripravte na použitie podľa pokynov v stručnej príručke (je súčasťou balenia) a postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Zapnite zariadenie, počkajte, kým sa aktivuje dotyková obrazovka, a raz stlačte ľubovoľnú časť obrazovky.
2. V hornej časti otvoreného menu stlačte tlačidlo  a vyberte požadovanú sieť Wi-Fi.
3. Zadaťte heslo siete a stlačte tlačidlo "Potvrdiť". Počkajte na dokončenie procesu pripojenia a stlačte .
4. Stlačte  v hornej časti menu.
5. V otvorenom okne stlačte položku "Prihlásenie/Registrácia".
6. Stlačte "Registrovať sa". Otvorí sa registračný formulár.
7. Zadaťte svoju e-mailovú adresu a heslo a stlačte "Registrovať sa".
8. V otvorenom okne zadaťte údaje o svojom účte (používateľské meno, pohlavie a vek) a stlačte "Uložiť".

* Používateľský účet kuchynského robota **AENOTM** a používateľský účet mobilnej aplikácie **AENO** sú rozdielne účty. Ak chcete získať prístup ku všetkým funkciám kuchynského robota **AENOTM** *, musíte si vytvoriť účet priamo v systéme zariadenia.

SLV POZORI! Za dostop do receptov, vedlane programske opreme in posodobitve zbirke receptov se morate povezati z omrežjem Wi-Fi (2,4 GHz) in ustvariti račun uporabnika kuhinjskega robota **AENOTM** *. Napravo pripravite za uporabo v skladu z navodili v hitrem uporabniškem vodniku (priložen v paketu) in sledite spodnjim korakom:

1. Vključite napravo, počakajte, da se zaslon na dotik aktivira, in enkrat pritisnite na kateri koli del zaslona.
2. Na vrhu menija, ki se odpre, pritisnite  in izberite željeno omrežje Wi-Fi.
3. Vnesite omrežno geslo in kliknite "Potrdi". Počakajte, da se postopek povezave zaključi, in kliknite .
4. Kliknite  na vrhu menija.
5. V oknu, ki se odpre, kliknite "Prijava/Registracija".
6. Kliknite "Registriraj se". Odpre se obrazec za registracijo.
7. Vnesite svoj e-poštni naslov in geslo ter znova kliknite "Registriraj se".
8. V oknu, ki se odpre, vnesite podatke o svojem računu (uporabniško ime, spol in starost) in kliknite "Shrani".

* Račun uporabnika kuhinjskega robota **AENOTM** in uporabniški račun mobilne aplikacije **AENO** sta različna računa. Za dostop do vseh funkcij kuhinjskega robota **AENOTM** morate ustvariti račun neposredno v sistemu naprave.

SPA ¡ATENCIÓN! Para acceder a las recetas, a las actualizaciones del firmware y de la base de recetas, debe conectarse a una red Wi-Fi (2,4 GHz) y crear una cuenta de usuario del robot de cocina **AENOTM** *. Prepare el dispositivo para su uso siguiendo las instrucciones de la guía de inicio rápido (incluida en la lista de equipo) y siga los pasos que se indican a continuación:

1. Enciende el dispositivo, espere a que se active la pantalla táctil y toque una vez en cualquier parte de la pantalla.
2. En la parte superior del menú que se abre, toque  y seleccione la red Wi-Fi deseada.
3. Introduzca la contraseña de red y toque "Confirmar". Espere a que finalice el proceso de conexión y toque .
4. Toque  en la parte superior del menú.
5. En la ventana que se abre, toque "Inicio de sesión/Registro".
6. Toque "Registrarse". Se abrirá el formulario de registro.
7. Introduzca su dirección de correo electrónico y su contraseña, y vuelva a tocar "Registrarse".
8. En la ventana que se abre, introduzca los datos de su cuenta (nombre de usuario, sexo y edad) y toque "Guardar".

* La cuenta de usuario del robot de cocina **AENOTM** y la cuenta de usuario de la aplicación móvil **AENO** son cuentas diferentes. Para acceder a todas las funciones del robot de cocina **AENOTM**, debe crear una cuenta directamente en el sistema del dispositivo.

SRP PAŽNJA! Za pristup receptima, kao i ažuriranjima firmvera i baze receptata, treba da se povežete na Wi-Fi mrežu (2,4 GHz) i da kreirate nalog korisnika kuhinjskog robota **AENOTM** *. Pripremite uređaj za upotrebu prema uputstvima u kratkom korisničkom vodiču (prilaže se u paket) i izvršite sledeće korake:

1. Uključite uređaj, sačekajte da se ekran na dodir aktivira i dodirnite jednom bilo koji njegov deo.
2. Na vrhu menija koji se otvori kliknite  i izaberite željenu Wi-Fi mrežu.
3. Unesite lozinku za mrežu i kliknite "Potvrdi". Sačekajte da se proces povezivanja završi i kliknite .
4. Kliknite  na vrhu menija.
5. U prozoru koji se otvori kliknite na "Prijava/Registracija".
6. Kliknite "Registruj se". Otvoriće se obrazac za registraciju.
7. Unesite svoju adresu e-pošte i lozinku, ponovo kliknite "Registruj se".
8. U prozoru koji se otvori unesite podatke o nalogu (korisničko ime, pol i starost) i kliknite "Sačuvaj".

* Nalog korisnika kuhinjskog robota **AENOTM** i korisnički nalog **AENO** mobilne aplikacije su različiti nalozi. Za pristup svim funkcijama kuhinjskog robota **AENOTM**, treba da kreirate nalog direktno u sistemu uređaja.

UKR УВАГА! Для доступу до рецептів, а також до оновлення прошивки та бази рецептів необхідно підключитися до мережі Wi-Fi (2,4 ГГц) і створити обліковий запис користувача кухонного робота **AENOTM** *. Підготуйте пристрій до експлуатації відповідно до інструкції в короткому посібнику користувача (входить до комплексу постачання) та виконайте наступні дії:

1. Увімкніть пристрій, дочекайтеся активзації сенсорного екрана та натисніть один раз у будь-якій його частині.
2. У верхній частині меню натисніть  і виберіть потрібну мережу Wi-Fi.
3. Введіть пароль мережі та натисніть кнопку «Підтвердити». Дочекайтеся завершення процесу підключення та натисніть .
4. Натисніть  у верхній частині меню.
5. У вікні, що відкрилося, натисніть «Вхід/Реєстрація».
6. Натисніть кнопку «Зареєструватися». Відкриється форма реєстрації.
7. Введіть адресу електронної пошти та пароль, натисніть «Зареєструватися» ще раз.
8. У вікні, введіть дані облікового запису (ім'я користувача, стать та вік) і натисніть «Зберегти».

* Обліковий запис користувача кухонного робота **AENOTM** та обліковий запис користувача мобільного застосунку **AENO** є різними обліковими записами. Для доступу до всіх можливостей кухонного робота **AENOTM** необхідно створити обліковий запис безпосередньо в системі пристрою.

UZB DIQQAT! Retseptlarga, shuningdek chok va retseptlarning bazalarini yangilanishlariga kirish uchun Wi-Fi tarmog'iga (2,4 GCG) ulanish va **AENOTM** oshxona roboti foydalanuvchi akkauntini * yaratishingiz kerak. Qisqacha foydalanuvchi qo'llanmasidagi (yetkazib berilgan paketga kirgizgan) yo'riqnomaga muvofiq qurilmanni ishlatishga tayyorlang va quyidagi amallarni bajaring:

1. Qurilmanni yoqing, sensori ekran faollashishini kuting va uning istalgan qismiga bir marta bosing.
2. Ochlilgan menyuning yuqori qismidagi  ni bosing va kerakli Wi-Fi tarmog'ini tanlang.
3. Tarmoq parolini kiriting va "Tasdiqlash" tugmasini bosing. Ulanish jarayoni tugashini kuting va  ni bosing.
4. Menyuning yuqori qismidagi  tugmani bosing.
5. Ochlilgan oynada "Kirish/Ro'yxatdan o'tish" tugmasini bosing.
6. "Ro'yxatdan o'tish" tugmasini bosing. Ro'yxatdan o'tish shakli ochiladi.
7. Elektron pochta manzili va parolini kiriting, yana bir marta "Ro'yxatdan o'tish" tugmasini bosing.
8. Ochlilgan oynada akkaunt ma'lumotlarini (foydalanuvchi ismi, jinsi va yoshi) kiriting va "Saqlash" tugmasini bosing.

* **AENOTM** oshxona roboti foydalanuvchi akkaunti va **AENO** mobil ilovasi foydalanuvchi akkaunti bir-biridan farq qiladi. **AENOTM** oshxona robotining barcha imkoniyatlaridan foydalanish uchun akkauntni bevosita qurilma tizimida yaratish kerak.